

THE OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

13924

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Aug 26/43
25
Date 15/1/43

Full Name ISOMURA, Soichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 07191

Male - Female
(check)

Age Sept 17, 1923

Former Address 1918 Commercial Drive Vancouver

Date Evacuated May 19/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Greenwood, B.C.

225 King St., Kingston, Ont. (24/7/47)

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother ^{nee} HARUI, Tsumo (10087)

Name of Father Fuji Tsumo-06807

Names of Children under 16 _____

Our File No. 13924

Registered with Custodian
(yes or no)

Requested By OB

Additional Information Student

20

File 13924

July 24, 1947.

LIABILITY SUMMARY

Re: ISOMURA, Soichi - Reg. No. 07191.

This file reveals no liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with the
information on file.

CG'

C. Girard

July 24, 1947.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: ISOMURA, Soichi - Reg. No. 07191.

The above signed a declaration to the Custodian on June 26, 1943. He had been evacuated on May 19, 1942 (?).

CHATELS: He declared some chattels left in the garage at 2009 Victoria Drive, as follows:

- Household utensils
- 1 Double Bed & Spring
- Looking glass
- Books and other small junks.

He also stated that some of the goods in the garage belonged to the former owner of the house, Mrs. Kaoru ABE (File 1466). A lot of chattels were sold, some being credited to Mrs. ABE, others to ISOMURA, far in excess of what he had declared. In an effort to clarify the situation, we wrote to both of them and included the auction sheets for the goods credited to ISOMURA. They were asked to indicate the owners of the articles listed. Mrs. ABE returned the lists which she had marked from a list in Japanese which she stated having received from ISOMURA. No reply was received from ISOMURA. The transfer was completed and we are now endeavouring to secure ISOMURA's signature to enable us to remit the funds. Signed letter received 6/8/47. Proceeds remitted 7/8/47.

LIFE

INSURANCE: He declared a Life insurance policy with the Sun Life Assurance Co., but gave no details. This was not brought under the control of the Custodian.

2 Forms "D" are on file from the Prudential Life Insurance Co. They refer to two children end't policies. These were not brought under the control of the Custodian.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

CG

C. Girard
C. Girard.

MEMORANDUM

COPT FOR FILE 13924

File No. 1466

March 30, 1946

TO: Mr. Spain

FROM: Mr. Donat

Re: Chattels to be shipped to Mrs. Kaoru ABE,
Reg. No. 03028, New Denver, B. C.
and chattels for disposal.

Further to my memo of the 18th instant, as requested there are attached four copies of Mrs. Abe's letter of March 6th, together with the three enclosures mentioned.

Respecting Inventory No. 1, you will recall that on our visit to 2009 Victoria Drive the only items found to be in care of the tenant or in use by her were the following:

Dining Room: 1 Heater (the tenant stated when she took over there were no chairs or small tables.)

Kitchen: 1 Gas Range (not in use)
1 Gas Water Heater (not in use)
1 Set of Cupboards in 2 sections (1 section only being used by tenant)

It was agreed that these cupboards had no selling value and would not be worth removing.

We have nothing in writing from Mr. Fisher of the Department of Labour, Japanese Division, that the chattels required by Mrs. Abe should go forward but my letter to Mr. Fisher of March 12th makes it clear what action we are taking. However, in view of recent discussions respecting chattels, if you consider it advisable or necessary to communicate with Mr. Fisher before making actual shipment to New Denver, please do so.

Attached is S. Isomura's file, No. 13924, which gives some information relating to goods left by this Evacuee at 2009 Victoria Drive and which is referred to in Mrs. Abe's letter of March 6th, 1946.

FD/ER

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name ISOMURA, Soichi

File No. 13924

New Denver B.C.

Reg. No. 01765

Company Sun Life

Agency Vancouver

Policy No. 2024317

Premium - \$ 20.78

Payable: ^x Annually, Semi-annually or monthly

Month July Day 1st

REMARKS:

27

Letter sent 23/8/43

NAME ISONURA, Seichi

REGISTRATION NO. 07191

FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
 auction at 771 E. Hastings, Vancouver, B.C. on April 30, 1946.

Curtains	\$ 0.40
Dish	0.10
Trunk	1.00
Table lamp	0.10
Flower pots	0.10
2 Jardinieres	0.55
Pail	0.10
Table lamp	1.00
Ash trays	0.10
2 Jardinieres	0.55
Basket	0.50
Tin box	0.15

*present
 distribut*

Total	(Auctioneer's Fee: \$0.58)	\$ 4.65
Less Expenses:	(Advertising: 0.48)	\$ 1.51
	(Moving: 0.45)	
Net Proceeds Credited:		\$ 3.14

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 63.

Remarks.

NAME ISOMURA, SeichiREGISTRATION NO. 97191FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public

auction at 773 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on April 30th, 1946.

Curtains	\$.40	
Dish	.10	
Basket	.75	Transferred
Paper	.50	to 1466
5 dishes	.50	16/7/1947
Walls	.50	
Clothing	.35	
Trunk	1.00	
Table lamp	.10	See new
Flower pots	.10	→ made at
2 Jardiniere	.55	that date
Pail	.10	C.G.
Table lamp	1.00	
Ash trays	.10	
2 Jardiniere	.55	
Basket	.50	
Tin box	.15	
Shoe	1.00	1466

Total

Less Expenses: { Auctioneer's fee \$ ~~2.00~~ 0.58
 { Advertising ~~.85~~ 0.48
 { Moving ~~.31~~ 0.45

Net Proceeds Credited:

\$ ~~14.65~~ 14.65
 \$ ~~2.16~~ 1.51
 \$ ~~12.49~~ 3.14

Members of Custodian Staff Present. Mr. Ellis

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 63

Remarks.

NAME ISOMURA, SeichiREGISTRATION NO. 97191FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public

auction at 771 East Hastings St., Vancouver, B.C. May 3, 1946

Iron pot	\$ 0.50
Pots & tray	0.25
Pot	0.50
Pots	0.40
Dishes	0.25
Glassware	0.10
Chest of drawers	0.30
Glassware	0.20
Toaster	0.50
Dishes	0.20
Frying pan	0.60
Books	0.10
Iron board	0.10
Rubber boots	0.25
Hat	0.25
Books	0.25
Flower pot	0.40

*present
distri. broken*

Total	\$ 5.15
Less Expenses:	
(Auctioneer's Fee: 0.65	
Advertising: 0.37	\$ 1.72
Moving: 0.70	
Net Proceeds Credited:	\$ 3.43

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 64.

Remarks.

NAME ISOMURA, SeichiREGISTRATION NO. 07191FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
 auction at 772 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on May 3rd, 1946.

Books	.75
2 pots	.75
Dishes	.50
Iron pot	.50
Pots & tray	.50
Pot	.25
Pots	.50
Dishes	.40
Glassware	.25
Chest of drawers	.16
Glassware	.30
Toaster	.20
Dishes	.50
Frying pan	.20
Books	.60
Iron board	.10
Rubber boots	.10
Hat	.25
Books	.25
Flower pot	.25
	.40

*Transferred
 to
 1466
 16/7/47
 O.G.*

*See new
 extra ads
 at that date*

Total

Less Expenses: (Auctioneer's fee \$ 0.65
 (Advertising 0.37
 (Moving 0.70

Net Proceeds Credited:

\$	<u>5.15</u>
\$	<u>1.72</u>
\$	<u>3.43</u>

Members of Custodian Staff Present. Mr. Mills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 64

Remarks.

NAME ISHIURA, Seichi

REGISTRATION NO. 07191

FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
 auction at 771 East Hastings St., Vancouver, on April 26, 1946.
B.C.

Kettle	\$ 1.00
Jewelry	0.25
"	0.30
"	0.55
Ice	0.40
Hot Water bottle	0.25
Shoes	0.35
Pail	0.20
Hot water bottle	0.25
Crock	0.15
Picture	0.30
Comforter	0.50
Tray	0.75
"	0.10
Leatherette	0.65
Electric curler	0.40
4 Knives	0.25
Books	0.75
Saw	1.25
Saw	0.35
Set of dishes	1.10
Curtains	0.50
Cloths	0.15
Cloths	0.30
Cloths	0.50
File boards	0.30
Tools	0.25
Sewing Machine motor	3.70
Bed spread	0.50
Total	\$ 16.30

*present
distribution*

~~Less expenses:~~

~~Net proceeds offered:~~

~~Amount of cash received:~~

~~Amount of cash received by the court:~~

~~Balance:~~

NAME YOSHURA, SoichiREGISTRATION NO. 67191FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
 auction at 771 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on April 26th, 1946.

	Brought forward	\$	
Comforter		4.00	
Leatherette		.40	1466
Clothing		.25	"
Chest		.15	"
Tray		.75	
"		.10	
Mirror		.75	"
Leatherette		.65	
Electric curler		.40	
4 knives		.25	
Books		.75	
Saw		1.25	
Saw		.35	
Set of dishes		1.20	
Curtains		.50	
Cloths		.15	
Cloths		.30	
"		.50	
2 platters		.50	"
File boards		.30	
Tools		.25	
Sewing machine motor		3.70	
Chest of drawers		2.00	"
Bed spread		.50	
Filing cabinet		1.00	"
White paint		3.00	"
Varnish		1.20	"

Total

To be carried forward

\$ 32.00

16.30

~~Less: Commission~~

\$

~~Net proceeds~~

\$

~~Net proceeds after commission~~~~Estimated value of chattels~~~~Remarks~~

NAME ISOMURA, Seichi

REGISTRATION NO. 07191

FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
 auction at 771 East Hastings, Vancouver, B.C. on April 26th., 1946.

	Brought forward:	16.30
Mirror & box		\$ 0.30
Ink well		0.10
Shoes		0.50
Basket		0.10
Kettle		0.80
Iron pot		0.15
Chest		0.10
2 Kitchen chairs		1.35
Kitchen cabinet		11.50
Crock		0.80
Trays		0.25
Dishes		0.25
Dishes		0.45
Dishes		0.25
Plate		0.25
Plate		0.35
Plates		0.60
Dishes		0.65
Dishes		0.60
Pyrex dishes		0.35
Glasses		0.35
Cup & saucer		0.70
Dishes		1.00
Box		0.10
Glasses		0.30

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fees: \$4.81
 Advertising: \$1.35
 Moving: \$5.37

Net Proceeds Credited:

\$	38.45
\$	11.53
	<u>26.92</u>
\$	

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 62

Remarks.

NAME ISOMURA, Seichi

REGISTRATION NO. 07191

FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public

auction at 771 East Hastings St., Vancouver, on April 26, 1946
B.C.

	To be brought forward:	\$ 36.66
Cup & saucer		36.66
Dishes		0.70
Box		1.00
		0.10

Total

Less Expenses: { Auctioneer's Fee: ~~1.81~~ 4.81
Advertising: ~~1.35~~ 1.35
Moving: ~~5.27~~ 5.27

Net Proceeds Credited:

\$ 36.66 38.45
\$ 11.53 11.53
\$ 26.92 26.92

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 62.

Remarks.

NAME THOMAS, G. L.REGISTRATION NO. 07321FILE NO. 13724

The following chattels were sold by public
 auction at 7/1 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on April 26th, 1946.

Vacuum cleaner	1.50	1466
Carpet cleaner	1.50	
Cupboard	1.50	
Curtain stretchers	1.50	
Square	1.50	
Standard lamp	1.50	
Pot	1.50	
Pot	1.50	
Kettle	1.50	
Jewelry	1.50	
Ice	1.50	1466
Hot water bottle	1.50	
Garbage can	1.50	
Clothing	1.50	
Flower pots	1.50	
Kitchen equipment	1.50	
Shoe trees	1.50	
Shower	1.50	
Shoes	1.50	
Pail	1.50	
Hot water bottle	1.50	1466
Crock	1.50	
Picture	1.50	
Door mat	1.50	
Pail	1.50	

Total

To be carried forward

1466
 8400

~~LEASING COMPANY~~~~MANUFACTURING COMPANY~~~~MANUFACTURING COMPANY~~~~MANUFACTURING COMPANY~~~~MANUFACTURING COMPANY~~

Transferred to 1466 as
 marked - 14/7/47 - C.F.

NAME ISOMURA, SeichiREGISTRATION NO. 07191FILE NO. 17924

The following chattels were sold by public
 auction at 771 E. Hastings, Vancouver, B.C. on April 16th, 1946.

Brought forward:		16.30
Basket	1.10	1466
Shoe stand	0.25	
Flower pots	1.40	
Window screens	0.25	
Window screens	0.25	
Flash light	0.50	
Mirror & box	0.30	
Box wall	0.10	
Shoes	0.50	
Basket	0.10	
Iron pot	0.60	1466
Kettle	0.80	
Iron pot	0.15	
Box	0.30	1466
Box	0.35	
Box	0.60	
Chest	0.10	
2 Kitchen chairs	1.35	
Kitchen cabinet	11.90	
Card table	0.60	1466
Wristal clock	2.00	
Crock	0.80	
Trays	0.25	
Dishes	0.25	
Dishes	0.45	
Dishes	0.80	

Total to be carried forward:

~~18.95~~~~Net proceeds credited:~~~~Amount of cash received from auction.~~~~Received from auctioneer's office.~~~~REMARKS:~~

NAME ISG URA, P. 1944REGISTRATION NO. 07191FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
 auction at 271 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on April 26th, 1946.

	Brought forward	\$ <u>32.95</u>	
Trunk		1.10	1466
Extension cord		.10	
Jar		.60	
Oil cans		.70	
Jardiner		.80	
Jardiner		.80	
Tea pot		.60	
Box		.10	
Box		.70	
Clothing		.35	
Slack pan		.15	
6 shorts		1.00	
Dishes		.80	
"		1.00	
Dishes		.30	
Plate		.10	
"		.10	
Plates		.10	
Plates		1.00	1466
Dishes		1.00	"
"		.10	
"		.10	
Pyrex dishes		.10	
Glasses		.10	
Glasses		.10	
Dishes		.10	1466
Cup & saucer		.10	"
Total	To be carried forward	\$ <u>36.65</u>	
Less: Expenses		\$	
Net proceeds received		\$	

~~Witnessed by Notary Public~~
 Members of Historical Staff Present:

~~Witnessed by Notary Public~~
 Members of Historical Staff Present:

~~Witnessed by Notary Public~~
 Members of Historical Staff Present:

NAME ISOMURA, Seichi

REGISTRATION NO. 07191

FILE NO. 13924

The following chattels were sold by public
auction at 77 East Hastings, Vancouver, B.C. on May 20, 1946.

Tree root (varnished)

\$ 0.23

*Transferred to #66
11/7/47
C.S.*

Total

(Auctioneer's Fee: \$0.03

Less Expenses: Advertising: 0.01

Net Proceeds Credited:

\$ 0.23

\$ 0.04

\$ 0.21

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 65.

Remarks-The bulk of Vancouver 65 was sold June 22, 1946. Above was included in
one of Mr. Ross's regular auctions and combined with Vancouver 65.

THE CUSTODIAN
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
45A CENTRAL CHAMBERS
OTTAWA, CANADA

C O D K
P Y
THE CUSTODIAN
REGULATIONS RESPECTING
TRADING WITH THE ENEMY (1939)
FORM "D"

Ref. No.
From the Prudential Insurance
Company
Date of Discovery.

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts on Life of an Enemy

N.B. Separate forms should be used for each policy
or annuity contract for each "enemy."

Policy No.	63271774	Date of Policy (i.e. due date of first regular premium)	5-4-25
Life Insured	- Name Solchi Isomura Born 9-30-23 Address Canada	Plan of Policy	20 Year End't.
Owner - if third party insurance	Name Fusu Isomura Address 1918 Commercial Dr., Vancouver, B.C.	Sum Assured or Amount of Annuity	\$50
Beneficiaries	- Names Addresses Relationship to Life Insured	Premium - Amount How Payable Due Dates	5 cents Weekly Monday of each week
Record of Current Assignments (other than to company for policy loan)	None indicated.	Policy Loans (automatic or otherwise)	None indicated.
- give names and addresses -		Approximate Cash Value, if any, including dividends, after deducting all policy indebtedness	\$49.45
		Nature of Automatic Non-forfeiture Provision	Extended Term Ins.
		Approximate Cancellation Date under Automatic Non-forfeiture	Extended period expires approximately 1945

Special Notes:
District report indicates that they believe the father, Fusu Isomura, who is applying for cash surrender, is a naturalized citizen of Canada.

THE CUSTODIAN
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
45A CENTRAL CHAMBERS
OTTAWA, CANADA

C O P D K
Y
THE CUSTODIAN
REGULATIONS RESPECTING
TRADING WITH THE ENEMY (1939)
FORM "D"

Ref. No.
From the Prudential Insurance
Company
Date of Discovery.

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts on Life of an Enemy
N.B. Separate forms should be used for each policy
or annuity contract for each "enemy."

Policy No. 59335913

Life Insured - Name Solchi Isomura
Born 9-17-23
Address Canada

Owner - if third Name Fusu Isomura
party insurance - Address 1918 Commercial Dr., Vancouver, B.C.

Beneficiaries - Names None indicated
Addresses
Relationship to
Life Insured

Record of Current Assignments None indicated
(other than to company for
policy loan)

- Give names and addresses -

Date of Policy (i.e. due date of first 1-28-24
Plan of Policy regular premium) Children's End't.

Sum Assured or
Amount of Annuity \$255

Premium - Amount 25 cents
How Payable Weekly
Due Dates Monday of each week

Policy loans (automatic or otherwise) None indicated

Approximate Cash Value, if any, including
dividends, after deducting all policy \$281.67
indebtedness

Nature of Automatic Non-forfeiture
Provision Extended Term Ins.

Approximate Cancellation Date under
Automatic Non-forfeiture Extended period expires
approximately 1945

Special Notes: District report indicates that they believe the father, Fusu Isomura, who is applying for cash surrender, is a
naturalized citizen of Canada.

EVACUATION SECTION
Rec'd JUN 29 1943
File No.
Ans.
Referred

FILE No. 13924

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME (full) SOICHI ISOMURA

HOME ADDRESS: (before evacuation) 1918 Commercial Dr.

REGISTRATION NUMBER 07191 SEX: Male AGE: 19

OCCUPATION:

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER:

MARRIED?

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN:

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

- 7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:
- 8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:
- 9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

- 1. LOCATION AND DESCRIPTION:
- 2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:
- 3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
- 4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:
- 5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
- 6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

- 1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

In storage of 2009 Victoria Dr.
Household Utensils, 1 Double bed a spring
docking glass, Books, a other small jewelry
Some of the things in that garage is owned
by the former owner of that house. Mrs. Abe

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

S. Red Key Auction - April 26 1946 - Vancouver 63
" " " " 30 1946 " " 63
" " " " May 3 1946 " " 64

- 3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: _____

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

8. BANK ACCOUNTS: _____

9. LIFE INSURANCE: *Sun Life Insurance Co.*

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this *26* day of *June* 194*8*³

(Signature) *S. Isomura*

R. Isomura
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

1466
13924

June 13, 1947.

Mrs. Kaoru ABE,
Reg. No. 03026,
Slocan City, B.C.

Dear Madam:

We acknowledge receipt of your letter of May 30th. in connection with Soichi ISOMURA's chattels. We note that some of the items listed on the Auction Sheets belong to you and that you will send us a clear statement as soon as you have contacted your husband.

With regards to Mr. ISOMURA's declaration, this was made in general terms and would not be helpful in identifying the chattels. However, we feel that you may be able to straighten this matter out by corresponding directly with Mr. ISOMURA and we give you his present address.

Mr. Soichi ISOMURA,
Reg. No. 07191,
225 King St.,
Kingston, Ont.

We shall look forward to hearing from you about July 5th without fail. Kindly quote the file numbers quoted at the top of this letter, when replying.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

CG

1456
13924

June 13, 1947.

Mr. Soichi ISOMURA,
Reg. No. 97191,
225 King St.,
Kingston, Ont.

Dear Sir:

Further to our letter of May 23, 1947,
we have heard from Mrs. ABE to the effect that
some of the items listed in the Auction Sheets
sent to you belong to her.

We give you Mrs. ABE's address so that
you may contact her and come to some mutually
agreeable settlement.

Mrs. Kaoru ABE,
Reg. No. 03028,
Slocan City, B.C.

We trust that we will be hearing from
both you and Mrs. ABE within a short time.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

CG

C O P Y

Mr. F. Matheson,
Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

July 10, 1947,
Slocan City, B.C.

Mrs. K. (D.T.) ABE
Registration No. 03028
File No. 1466

Dear Sir:

Having received a reply from Mr. ISOMURA recently I herewith enclosed and find a statement extracted all items belong to him, together with Isomura's statement written in Japanese, verifying all chartteles according to my best knowledge to concert with his claim, in reference to Auction Lists No. 62, 63, 64 and 65. Nevertheless regretting to inform you I could not find one item namely "Iron bed with spring" missing entirely from Auction lists I received. On the other hand I had one kitchen cabinet (4 glass doors in two sections) \$28.00 disappeared from my list previously received. On his list one cabinet was sold for \$11.50. is question whether it was mine or his, but, however I included in his list.

According to my given statement Mr. Isomura's net proceed is \$32.12 while mine is \$26.70.

On this occasion I mention in below my lost charttels which I felt very funny that every things were all high priced articles. I presume that they were disappeared while removing, transferring and packing. But I do not blame you a bit, not at all.

One book of Knowledge set	\$20.00	1 Evening Dress	\$95.00
Silk Kimono 3	\$135.00	4 Large Linen T. croths	26.00
Cocoa set, China pot & Tray	9.50	Fancy English Poclain Plate	12.00
Satsuma poclain Coffee cup and saucer 1 dz.	18.00	8 Fancy assorted Poclain tea cup and saucer	14.00
Setof Eng. Poclain Coffee cups and saucers.	16.00	2 Jap. silk hanger paintings	
2 doz. flat poclain dishes	22.00	Very good ones	\$175.00
all cups and saucers except one cracked from 98 p. diner set.		1 Ketchen cabinet	28.00
Japanese carpenter tools	\$10.00		\$11.00

Appreciating heartily your kind attention and courtesy,

I am, Yours very truly.

K. ABE (signed)

PS. Mr. F. Matheson
Officer of the Custodian

I hereby agree that tha items as given enclosed statement, extracted from the Auction lists, numbered 62, 63, 64 and 65 which were sold on various date, are the property of Soichi Isomura and I empower you to pay his share as adjusted, at your earliest convenience.

Yours respectfully

K. ABE

July 10th., 1947.
Slocan City, B.C.

PHONE PACIFIC 6151

PLEASE REFER TO

FILE NO. 13924

CANADA

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION SECTION

506 ROYAL BANK BLDG.
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B. C.

July 25, 1947.

Mr. Soichi ISOMURA,
Reg. No. 07191,
225 King St.,
Kingston, Ontario.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 6 1947
File No.	13924
Ans.	
Referred	Matheson

Dear Sir:

We have heard from Mrs. ABE who has sent us the corrected auction sheets showing the items belonging to both of you. We have adjusted your accounts accordingly. The auction sheets which are enclosed are what now remains in your account.

It is necessary for our records that you sign the attached copy of this letter, indicating that you agree with Mrs. ABE's segregation of the chattels. As soon as we hear from you, the proceeds derived from the sale of the chattels, namely \$33.49, will be sent to you.

Yours truly,

F. Matheson

F. Matheson,
Office of the Custodian.

CG

Enclosure (5)

I agree that the chattels shown in the attached auction sheets constitute all my chattels.

Date: July 30/47 Signature: S. Isomura

30 Lower Williams St.,
Kingston, Ont.,
April 6/48.

Dept. of the Sect. of State,
Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

EVALUATION SECTION	
APR 12 1948	
Rec'd	
File No.	13924
Ans.	
Referred	Matheson

Dear Sir —

Last year, I have forgotten the exact date,
you sent me a form, whose duplicate I still retain;
of the chattels, belonging to us, which were auctioned off.
^{also accompanying}
~~The~~ ^{It} was "an" form which stated that I was to receive a
certain sum of money (\$33.00), if I signed the dotted
line. This sum of money was the proceeds from the
auction. However, as yet, I have not heard from you since
and was wondering if you had not accidentally overlooked it.

Hoping to hear from you soon —

Yours truly,

S. Isonaka.

Reg. No. 07191

File No. 13924.

Cheque sent
to 225 Kingston
Aug 7/47

April 13, 1948.

Mr. Soichi ISOMURA,
Reg. No. 07191,
30 Lower Williams Street,
Kingston, Ontario.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 6th instant, we beg to advise that a cheque for \$33.49 was sent to you, representing the balance of your account, in our letter of August 7, 1947, to 225 King Street, Kingston, Ontario. This cheque has not been cashed, and therefore if it is not in your possession it must have gone astray in the mail.

If you cannot find the cheque in your belongings at your present address, probably you could inquire from someone who is now living at your former address. If your inquiries do not meet with success, please advise us and a duplicate cheque will be sent to you.

Yours truly,

CHR/fm

C. H. Reed,
Office of the Custodian.

13924

May 5, 1948.

Mr. Soichi Isomura,
Registration No. 07191,
30 Lower William St.,
Kingston, Ont.

Dear Sir:

We beg to acknowledge receipt of your letter of April 28th and note that you have not found the cheque sent to you on August 8, 1947. We enclose a duplicate cheque in your favour for \$33.49. Kindly acknowledge receipt and confirm to us that should the original cheque come into your possession at some future date, you will return same to this office without delay. Payment has been stopped with our banks.

Yours truly,

C. H. Reed,
Office of the Custodian.

CHR/ew
Enc.

The Custodian's Office,
Dept. of the Secretary of State of Can.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir -

This is to acknowledge the letter sent on May 5/48,
containing the cheque. Should the original cheque be found it shall
be returned to you immediately.

Yours truly,
S. B. Brown.

30 Lower William St.,

Kingston, Ont.

YACU

Rec'd MAY 20 1948

File No.

13924

Ans.

referred

[Signature]